

**Key Action 1**  
**– Mobility for learners and staff –**  
**Higher Education Student and Staff Mobility**

**Erasmus+ Programme**  
**Inter-institutional agreement 2017/18 - 2020/21**

*Medzinárodná zmluva v rámci programu Erasmus+ pre akademické roky 2014/2015 - 2020/21*

<b>between</b> (name and ERASMUS ID code of the institution) <i>medzi</i> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	<b>COMENIUS UNIVERSITY IN BRATISLAVA</b> <b>(Univerzita Komenského v Bratislave)</b> <b>Faculty of Management</b> <b>SK BRATISL02</b>
<b>Erasmus Institutional Coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail)  <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	Prof. MUDr. Daniela Ostatníková, PhD, Šafárikovo námestie 6, P.O.Box 440, 814 99 Bratislava 1, Slovak Republic, Phone :+421 2 59244 227, +421 2 59244 236, Fax +421 2 59244 550, e-mail : <a href="mailto:erasmusplus@rec.uniba.sk">erasmusplus@rec.uniba.sk</a> ; <a href="http://www.uniba.sk">http://www.uniba.sk</a>
<b>Faculty coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	PhDr. Viera Bennárová, Faculty of Management CU, Odbojárov 10, P.O.Box 95, 820 05 Bratislava, Slovakia Phone: +421 2 501 17 478 e-mail: <a href="mailto:viera.bennarova@fm.uniba.sk">viera.bennarova@fm.uniba.sk</a> ; <a href="http://www.fm.uniba.sk">http://www.fm.uniba.sk</a>
<b>and</b> (name and ERASMUS ID code of the institution) <b>a</b> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	<b>OBUDA UNIVERSITY</b> Bécsi str. 96/b Budapest, H-1034 Hungary <b>Károly Keleti Faculty of Business and Management</b> Tavaszmező 17, Budapest, H-1084 Hungary <b>HU BUDAPES16</b>
<b>Erasmus Institutional Coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail)  <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	<b>Ms. Ildikó Marosi (Ph.D.)</b> Deputy Director for International Affairs Mobility Department Óbuda University 96/b Bécsi str., 1st floor, room 110 H-1034 Budapest, Hungary Phone: +36 1 666 5615 email: <a href="mailto:marosi.ildiko@kgk.uni-obuda.hu">marosi.ildiko@kgk.uni-obuda.hu</a>
<b>Academic contact</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	<b>Mrs. Jolán Velencei (Ph.D., habil)</b> Károly Keleti Faculty of Business and Management Tavaszmező 15-17, C building, 2nd floor, room 210 Phone: +3616665214 email: <a href="mailto:velencei.jolan@kgk.uni-obuda.hu">velencei.jolan@kgk.uni-obuda.hu</a>

The institutions named above agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

*Výššie uvedené inštitúcie sa dohodli na spolupráci v rámci výmeny študentov a/alebo zamestnancov v kontexte programu Erasmus+. Zároveň prejavili vôľu rešpektovať požiadavky na zabezpečenie kvality podľa Erasmus+ Charty pre vysoké školské vzdelávanie vo všetkých aspektoch organizácie a manažovania mobility, konkrétne uznávanie kreditov, ktoré získajú študenti na partnerskej univerzite.*

**Mobility numbers: Student mobility for studies / training**

*Počty študentov pre mobilitu štúdiom / stáž*

FROM (Erasmus code of the sending institution) Z (Erasmus kód vysielajúcej inštitúcie)	TO (Erasmus code of the receiving institution) DO (Erasmus kód prijímajúcej inštitúcie)	Subject area code (ISCED) Kód štúdia	Subject area – name Názov študijného odboru / programu	Study cycle (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> ) Stupeň štúdia	Number of student mobility per year / months (total) Počet mobility za rok / mesiacov (celkom)		Faculty coordinator Kordinátor pre št. program
					Study Štúdium	Training Stáž	
SK BRATISL02	HU BUDAPES16	0410	Business and administration	1, 2, 3	2/10		PhDr. Viera Bennárová

**Key Action 1**  
**– Mobility for learners and staff –**  
**Higher Education Student and Staff Mobility**

**Erasmus+ Programme**  
**Inter-institutional agreement 2017/18 - 2020/21**

*Medzinárodná zmluva v rámci programu Erasmus+ pre akademické roky 2014/2015 - 2020/21*

<b>between</b> (name and ERASMUS ID code of the institution) <i>medzi</i> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	<b>COMENIUS UNIVERSITY IN BRATISLAVA</b> (Univerzita Komenského v Bratislave) <b>Faculty of Management</b> <b>SK BRATISL02</b>
<b>Erasmus Institutional Coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	Prof. MUDr. Daniela Ostatníková, PhD, Šafárikovo námestie 6, P.O.Box 440, 814 99 Bratislava 1, Slovak Republic, Phone :+421 2 59244 227, +421 2 59244 236, Fax +421 2 59244 550, e-mail : <a href="mailto:erasmusplus@rec.uniba.sk">erasmusplus@rec.uniba.sk</a> ; <a href="http://www.uniba.sk">http://www.uniba.sk</a>
<b>Faculty coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	PhDr. Viera Bennárová, Faculty of Management CU, Odbojárov 10, P.O.Box 95, 820 05 Bratislava, Slovakia Phone: +421 2 501 17 478 e-mail: <a href="mailto:viera.bennarova@fm.uniba.sk">viera.bennarova@fm.uniba.sk</a> ; <a href="http://www.fm.uniba.sk">http://www.fm.uniba.sk</a>
<b>and</b> (name and ERASMUS ID code of the institution) <b>a</b> (meno a ERASMUS ID kód inštitúcie)	<b>OBUDA UNIVERSITY</b> Bécsi str. 96/b Budapest, H-1034 Hungary <b>Károly Keleti Faculty of Business and Management</b> Tavaszmező 17, Budapest, H-1084 Hungary <b>HU BUDAPES16</b>
<b>Erasmus Institutional Coordinator</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Erasmus inštitucionálny koordinátor (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)</i>	<b>Ms. Ildikó Marosi (Ph.D.)</b> Deputy Director for International Affairs Mobility Department Óbuda University 96/b Bécsi str., 1st floor, room 110 H-1034 Budapest, Hungary Phone: +36 1 666 5615 email: <a href="mailto:marosi.ildiko@kgk.uni-obuda.hu">marosi.ildiko@kgk.uni-obuda.hu</a>
<b>Academic contact</b> (name, address, phone, fax, E-mail) <i>Administratívny kontakt</i> (meno, adresa, telefón, fax, e-mail)	<b>Mrs. Jolán Velencei (Ph.D., habil)</b> Károly Keleti Faculty of Business and Management Tavaszmező 15-17, C building, 2nd floor, room 210 Phone: +3616665214 email: <a href="mailto:velencei.jolan@kgk.uni-obuda.hu">velencei.jolan@kgk.uni-obuda.hu</a>

The institutions named above agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

*Výššie uvedené inštitúcie sa dohodli na spolupráci v rámci výmeny študentov a/alebo zamestnancov v kontexte programu Erasmus+. Zároveň prejavili vôľu rešpektovať požiadavky na zabezpečenie kvality podľa Erasmus Chart, pre vysokoškolské vzdelávanie vo všetkých aspektoch organizácie a manažovania mobility, konkrétne uznanie kreditov, ktoré získajú študenti na partnerskej univerzite.*

**Mobility numbers: Student mobility for studies / training**

*Počty študentov pre mobilitu štúdium / stáž*

FROM (Erasmus code of the sending institution) <i>Z</i> (Erasmus kód vysielajúcej inštitúcie)	TO (Erasmus code of the receiving institution) <i>DO</i> (Erasmus kód prijímajúcej inštitúcie)	Subject area code (ISCED) <i>Kód štúdia</i>	Subject area – name <i>Názov študijného odboru / programu</i>	Study cycle (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> ) <i>Stupeň štúdia</i>	Number of student mobility per year / months (total) <i>Počet mobility za rok / mesiacov (celkom)</i>		Faculty coordinator <i>Koordinátor pre št. program</i>
					Study <i>Štúdium</i>	Training <i>Stáž</i>	
SK BRATISL02	HU BUDAPES16	0410	Business and administration	1, 2, 3	2/10		PhDr. Viera Bennárová

HU BUDAPES16	SK BRATISL02	0410	Business and administration	1, 2, 3	2/10		Mrs. Jolán Velencei (PhD., habil)
--------------	--------------	------	-----------------------------	---------	------	--	-----------------------------------

### Mobility numbers: Staff mobility for teaching / training

Počty zamestnancov pre mobilitu: vyučba / tréning

FROM (Erasmus code of the sending institution) Z (Erasmus kód vysielajúcej inštitúcie)	TO (Erasmus code of the receiving institution) DO (Erasmus kód prijímajúcej inštitúcie)	Subject area code (ISCED) Kód štúdia	Subject area – name Názov študijného odboru / programu	Number of staff mobility per year / days (total) Počet mobilít za rok / dni (celkom)		Faculty coordinator Koordínátor pre program
				Teaching Vyučba	Training Tréning	
SK BRATISL02	HU BUDAPES16	0410	Business and administration	2/10	2/10	PhDr. Viera Bennárová
HU BUDAPES16	SK BRATISL02	0410	Business and administration	2/10	2/10	Mrs. Jolán Velencei (PhD., habil)

The partners commit to amend the table above in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year. Further requirements and information for each institution are included in Annex 1 and Annex 2 to this Agreement ("Institutional fact sheets"). These annexes are an integral part of this Agreement. The procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement is described in Annex 1 and Annex 2. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Partneri sa dohodli, že akékoľvek zmeny vo vyššie uvedených tabuľkách pre mobilitu sa môžu uskutočňovať najneskôr do konca januára predchádzajúceho akademického roka pred uskutočnením mobility. Ďalšie požiadavky a informácie u každej partnerskej organizácie sú obsiahnuté v Prilohe č. 1 a Prilohe č. 2 tejto Zmluvy ("Institutional fact sheets" – informácie o partnerskej organizácii). Obe prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Spôsob zmeny či doplnenia medzi-inštitucionálnej zmluvy je popísaný v Prilohe č. 1 a Prilohe č. 2. V prípade ukončenia zmluvy zo strany jednej partnerskej inštitúcie je požadujúce písomné oznámenie o tejto skutočnosti najneskôr do konca akademického roka. Ak nie ani Európska komisia ani Národné agentúry nemôžu byť zodpovedné v prípade súvisiacich problémov.

### Signatures of the legal representatives / heads of institutions of both institutions

Podpisy oprávnených zástupcov oboch inštitúcií

#### Institution Erasmus code: SK BRATISL02

Erasmus ID kód inštitúcie

Rectorate level: name, function, date, signature

Rektorát: meno, funkcia, dátum, podpis

Prof. prof. MUDr. Daniela Ostatníková, PhD

Faculty level: name, function, date, signature

Fakulta / Pracovisko: názov, meno, funkcia, dátum, podpis

PhDr. Viera Bennárová, Erasmus+ Coordinator of Faculty of Management CU  
[viera.bennarova@fm.uniba.sk](mailto:viera.bennarova@fm.uniba.sk)



#### Institution Erasmus code: HU BUDAPES16

Erasmus ID kód inštitúcie

Rectorate level: name, function, date, signature

Rektorát: meno, funkcia, dátum, podpis

Prof. Dr. Mihály Réger

[rektor@uni-obuda.hu](mailto:rektor@uni-obuda.hu)

Faculty / Department level: name, function, date, signature

Fakulta / Pracovisko: názov, meno, funkcia, dátum, podpis

Mrs. Kornélia Lazányi, (Ph.D., habil), Vice-dean of research

[lazanyi.kornelia@kqk.uni-obuda.hu](mailto:lazanyi.kornelia@kqk.uni-obuda.hu)

